



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General
18 March 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия

Сессия Юридической и технической комиссии, часть I

Кингстон, 14–18 марта 2022 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Положение дел с осуществлением программ
подготовки кадров, предусматриваемых планами
работы по разведке, и распределением учебных
возможностей**

Отбор кандидатов для участия в программах подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке

Рекомендации Юридической и технической комиссии

1. После завершения части II двадцать шестой сессии Комиссии контракторами было предложено в общей сложности 32 учебные возможности для кандидатов из развивающихся государств. Двадцать восемь из них были успешно реализованы, в то время как четыре учебные возможности были упущены из-за того, что отобранные кандидаты не смогли принять в них участие.

2. Из всех учебных возможностей четыре касались обучения на борту морского судна, шесть предполагали стажировки с целью участия в практикуме, а 22 были преобразованы в виртуальные программы обучения из-за ограничений на поездки, связанных с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Дальнейшая разбивка по регионам показывает, что 17 стажеров представляли страны Африки, 7 — Азии и Тихого океана и 8 — Латинской Америки и Карибского бассейна. Два стажера представляли соответственно наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства. Что касается гендерных аспектов, то 34 процента всех стажеров (11 человек) были женщины.

3. Один сотрудник секретариата Органа также воспользовался возможностью пройти обучение на борту морского судна и принял участие в экологической экспедиции продолжительностью 35 дней, организованной компанией Tonga Offshore Mining Limited (TOML), в ноябре и декабре 2021 года.

4. В период с июня 2021 года по март 2022 года секретариат получил предложения об учебных возможностях, представленные 12 контракторами в соответствии с разведочными контрактами, заключенными ими с Органом. В связи с трудностями, обусловленными общемировой пандемией COVID-19, программы следующих контракторов были объявлены повторно: Французский научно-

* ISBA/27/LTC/L.1.



исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) (контракт по конкрециям); Министерство наук о Земле Индии (контракт по конкрециям); Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана (КОИОМРО) (контракты по полиметаллическим конкрециям и сульфидам); Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации (контракты по полиметаллическим сульфидам и кобальтоносным железомарганцевым коркам); и Nauru Ocean Resources Inc. (NORI).

5. Информация о программах China Minmetals Corporation (CMC), NORI, Marawa Research and Exploration Ltd., Федерального института земледения и природных ресурсов (БГР), Германия, TOML и Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A. (CPRM), Бразилия, также была должным образом размещена (см. приложение I).

6. В соответствии с рекомендациями Комиссии¹ Генеральный секретарь в своем циркуляре 2021/002 от 30 марта 2021 года формализовал процедуру, которой должны следовать подрядчики, испытывающие трудности в связи с пандемией и желающие отсрочить выполнение плана подготовки кадров согласно добавлению 3 к их контрактам и/или организовать обучение в дистанционном формате. В отношении текущего отчетного периода Генеральный секретарь согласовал изменения, предложенные соответствующими подрядчиками, включая преобразование 57 возможностей для прохождения очной подготовки в 62 возможности для виртуального обучения (10 возможностей от правительства Индии, которые были преобразованы в 15 возможностей для дистанционного обучения; 10 возможностей от КОИОМРО (по контракту на разведку полиметаллических конкреций); 4 возможности от КОИОМРО (по контракту на разведку полиметаллических сульфидов); 7 от CMC; 1 от Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd. (OMS); 8 от UK Seabed Resources Ltd. (UKSR) (по разведочному контракту I) и 17 от UKSR (по разведочному контракту II).

7. Стремясь учесть временную приуроченность предложенных учебных возможностей и руководствуясь рекомендациями подгруппы по подготовке кадров, Комиссия произвела отбор кандидатов для участия в вышеупомянутых программах до начала двадцать седьмой сессии (см. приложение II).

8. Отбор кандидатов осуществлялся на основе критериев, выдвинутых подрядчиками. Была должным образом учтена необходимость обеспечения гендерного баланса и справедливого географического распределения, и особое внимание было уделено интересам и потребностям наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и развивающихся государств, находящихся в географически неблагоприятном положении, в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в решении, принятом на двадцатой сессии (см. [ISBA/20/C/31](#), п. 6), и вновь озвученной в решении Ассамблеи относительно применения программного подхода к развитию потенциала ([ISBA/26/A/18](#)), принятом на двадцать шестой сессии.

9. Следует отметить, что несколько подрядчиков внесли положительный вклад в реализацию проекта «Женщины в глубоководных исследованиях». Эта инициатива является одним из добровольных обязательств, зарегистрированных Органом на состоявшейся в 2017 году Конференции Организации Объединенных Наций по океану, и направлена на расширение роли женщин в морских научных исследованиях на основе наращивания потенциала. Для содействия выполнению этого обязательства в марте 2021 года Орган совместно с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся

¹ См. [ISBA/26/C/12/Add.1](#), пп. 5 и 6.

государствам и более чем 20 партнерами решил провести серию специальных мероприятий для решения важнейших проблем, с которыми сталкиваются женщины-ученые из развивающихся государств, особенно малых островных развивающихся государств, наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане доступа к возможностям для карьерного роста и руководящим должностям в области глубоководных исследований, в качестве способа содействия укреплению ресурсной базы таких стран в высокотехнических областях знаний. С тех пор восемь подрядчиков, а именно БГР, Deep Ocean Resources Development Co. Ltd., Global Sea Mineral Resources NV, ИФРЕМЕР, Marawa, TOML, NORI и CPRM, обязались резервировать 50 процентов своих учебных возможностей для женщин (см. также приложение I).

Приложение I

Предложенные контракторами учебные возможности, для участия в которых процесс отбора был завершён¹

<i>Дата поступления</i>	<i>Контрактор</i>	<i>Разведочный контракт</i>	<i>Обязательство по ЖГИ</i>	<i>Тип обучения</i>	<i>Число мест</i>	<i>Намеченные сроки обучения</i>	<i>Продолжительность обучения</i>	<i>Число полученных заявок</i>
29 апреля 2021 года	Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Полиметаллические конкреции	Да	Стажировки (практикум)	5	12 сентября 2021 года	1 неделя	20
4 июня 2021 года	Министерство наук о Земле Индии	Полиметаллические конкреции	–	Теоретическая подготовка (виртуальная) (повторное объявление)	9	17 января — 4 марта 2022 года	7 недель	17
16 июня 2021 года	Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Полиметаллические конкреции	–	Теоретическая подготовка (виртуальная) (повторное объявление)	10	Декабрь 2021 года — март 2022 года	3 месяца	10
16 июня 2021 года	Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Полиметаллические сульфиды	–	Теоретическая подготовка (виртуальная) (повторное объявление)	4	Апрель — июль 2022 года	3 месяца	9
24 июня 2021 года	Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Полиметаллические сульфиды	–	Теоретическая подготовка и обучение на борту морского судна (повторное объявление)	2	Апрель 2022 года (точная дата будет указана позднее)	2,5 месяца	11
24 июня 2021 года	Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Кобальтоносные железомарганцевые корки	–	Теоретическая подготовка и обучение на борту морского судна (повторное объявление)	5	Апрель 2022 года (точная дата будет указана позднее)	2,5 месяца	9

¹ Подробнее с предлагаемыми сейчас и предлагавшимися ранее учебными возможностями можно ознакомиться по адресу: <https://isa.org/jm/training/contractor-training> .

<i>Дата поступления</i>	<i>Контрактор</i>	<i>Разведочный контракт</i>	<i>Обязательство по ЖГИ</i>	<i>Тип обучения</i>	<i>Число мест</i>	<i>Намеченные сроки обучения</i>	<i>Продолжительность обучения</i>	<i>Число полученных заявок</i>
26 марта 2021 года	Nauru Ocean Resources Inc.	Полиметаллические конкреции	Да	Инженерная практика (на море) (повторное объявление)	2	Январь и июнь 2022 года (точная дата будет указана позднее)	4–6 недель	7
12 января 2021 года	Nauru Ocean Resources Inc.	Полиметаллические конкреции	Да	Магистерская программа стипендий	1	Январь 2022 года	2–18 месяцев	5
18 июня 2021 года	China Minmetals Corporation	Полиметаллические конкреции	–	Теоретическая подготовка (виртуальная) (повторное объявление)	4	Сентябрь — декабрь 2021 года	3 месяца	15
22 марта 2021 года	Marawa Research and Exploration Ltd.	Полиметаллические конкреции	Да	Стипендии для студентов университетов	2	Январь 2022 года	3 года	13
5 мая 2021 года	Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Полиметаллические сульфиды	Да	Обучение на борту морского судна	2	Октябрь 2021 года и весна 2022 года (точная дата будет подтверждена позднее)	7 недель	13
5 июля 2021 года	Tonga Offshore Mining Limited	Полиметаллические конкреции	Да	Обучение на борту морского судна	2	Ноябрь 2021 года	6 недель	14
14 декабря 2021 года	Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.	Кобальтоносные железомарганцевые корки	Да	Обучение на борту морского судна	8	Март и апрель 2022 года	25 дней	31

Сокращение: ЖГИ — проект «Женщины в глубоководных исследованиях».

Приложение II

Результаты отбора кандидатов, произведенного в межсессионный период

Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Нора Шарифа	Женский	Малайзия
2. Кайу Сезар-Рибейру	Мужской	Бразилия
3. Отман Сартти	Мужской	Марокко
4. Хеба М. Э. Д. Мустафа	Женский	Египет
5. Ана Каролина Фрутуозу ди Авила	Женский	Бразилия
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Иоланда Сабело	Женский	Южная Африка
2. Рашид Штатар	Мужской	Марокко
3. Джина Гильен Грильо	Женский	Коста-Рика
4. Чидинма Джесинта Нвоко	Женский	Нигерия
5. Антониу Жуан Малафайя Пейшоту	Мужской	Бразилия

Министерство наук о Земле Индии

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Фабрисо Габриэль Кардильо	Мужской	Аргентина
2. Усман Абубакар	Мужской	Нигерия
3. Джамеаль Магно	Мужской	Филиппины
4. Поль Сезар М. Флорес	Мужской	Филиппины
5. Дейзи Кипкоэч	Женский	Кения
6. Хасина Рамаросон	Мужской	Мадагаскар
7. Мухиидин Хамза	Мужской	Нигерия
8. Джереми Б. Донайре Самора	Мужской	Чили
9. Таиво Боладжи	Мужской	Нигерия

Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана (КОИОМРО) (полиметаллические конкреции)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Огюст Кикуньи	Мужской	Камерун
2. Хэнк Хедж	Мужской	Ямайка
3. Генри Оконкво	Мужской	Нигерия
4. Джоэл Амосун	Мужской	Нигерия
5. Тхао Х.Т. Ле	Женский	Вьетнам
6. Майанго Теймаране	Женский	Кирибати
7. Мостафа Монвар	Мужской	Бангладеш
8. Осакполор М. Оморогиева	Мужской	Нигерия
9. Попоола Самуэль Олатунде	Мужской	Нигерия
10. Юэгао Лю	Мужской	Китай

Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана (КОИОМРО) (полиметаллические сульфиды)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Джойс Уан	Женский	Кирибати
2. Линда Бана	Женский	Гана
3. Мухаммад Салим Чанг	Мужской	Пакистан
4. Ахмед М. Амер	Мужской	Египет
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Соломонди Морди	Мужской	Нигерия
2. Тентаку Театаа	Мужской	Кирибати

Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации (полиметаллические сульфиды)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Джон Олорунфемиде Кинрин-ола	Мужской	Нигерия
2. Ахмед Абди Адам	Мужской	Сомали
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Фиделис Она	Мужской	Нигерия
2. Джуд Офусо	Мужской	Нигерия

**Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации
(кобальтоносные железомарганцевые корки)**

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
Только теоретическая подготовка		
<i>Основные кандидаты</i>		
1. А. Д. М. Эмдадул Хак	Мужской	Бангладеш
2. Луис Э. Лара	Мужской	Чили
3. Куадри А. Адерибигбе	Мужской	Нигерия
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Адам Н. Б. Пурномо	Мужской	Индонезия
2. Иньянг Эссиен Иньянг	Мужской	Нигерия
Теоретическая подготовка и обучение на борту морского судна		
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Буньямину Исах	Мужской	Нигерия
2. Мд Закария	Мужской	Бангладеш
<i>Резервный кандидат</i>		
1. Варсаме Аттейх	Мужской	Сомали

Nauru Ocean Resources Inc. (NORI)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
Инженерная подготовка (на борту морского судна)		
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Бхине О. Аматыри	Мужской	Нигерия
2. Джамеаль Магно	Мужской	Филиппины
<i>Резервный кандидат</i>		
1. Клеменс Т. Мудземба	Мужской	Зимбабве
Магистерская программа стипендий		
<i>Основной кандидат</i>		
1. Сера Левануя	Женский	Фиджи
<i>Резервный кандидат</i>		
1. Этидо Басси	Женский	Нигерия

China Minmetals Corporation (CMC)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Вианей Кабельо	Женский	Мексика
2. Джоэл Олайиде Амосун	Мужской	Нигерия
3. Чунг Минь Буй	Мужской	Вьетнам
4. Бакиокки Джараби	Мужской	Папуа — Новая Гвинея
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Бинь Тхань Нгуен	Женский	Вьетнам
2. Леонардус Гербер	Мужской	Южная Африка
3. Генри Оконкво	Мужской	Нигерия
4. Исмаил Абдулле Фидоу	Мужской	Сомали

Marawa Research and Exploration Ltd.

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Линет Комоло	Женский	Соломоновы Острова
2. Абдинур Ахмед Абдиазиз	Мужской	Сомали
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Омета Тауру	Женский	Кирибати
2. Алистер Маруйя	Мужской	Кирибати
3. Матерети Бурен	Женский	Кирибати

Федеральный институт земледения и природных ресурсов (БГР)

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Притхиви Дасс Биссессур	Мужской	Маврикий
2. Дженсен Джейкоб	Мужской	Индия
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Джозеф Айсабохаэ	Мужской	Нигерия
2. Джоэл Олайиде Амосун	Мужской	Нигерия

Tonga Offshore Mining Limited

<i>Имя</i>	<i>Пол</i>	<i>Страна происхождения</i>
<i>Основные кандидаты</i>		
1. Мариана Кульель Дельгадо	Женский	Коста-Рика
2. Килрик Пелобуле	Мужской	Соломоновы Острова
<i>Резервные кандидаты</i>		
1. Мария Эмилия Браво	Женский	Аргентина
2. Мириам Чанталь Родригес Ланса	Женский	Мексика
3. Жуаким Перейра Бенту Нетту Жуниор	Мужской	Бразилия

Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais (CPRM)

Отбор еще не завершен.